

Übersetzung

**Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation**

Militärhauptstaatsanwaltschaft

19. Oktober 1998
Nr. K-97509
103160 Moskau K-160

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau	REZA, Klaus Alois
Geburtsjahr und -ort:	1929 in Fraustadt
Staatsangehörigkeit	deutsch
Volkszugehörigkeit	deutsch
Vor Inhaftierung wohnhaft:	Aken
vor der Inhaftierung beschäftigt als:	Angestellter in einer Sparkasse
wann inhaftiert:	23. November 1951
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	am 21./22. Februar 1952 durch das Militärttribunal des Truppenteils Nr. 48240
der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):	gem. §§ 58-6 Abs. 1 und 58-11 StGB der RSFSR zu 25 Jahren Freiheitsstrafe im Arbeits- und Besserungslager, mit Einzug der bei der Verhaftung konfisierten Wertgegenstände
Datum der Haftentlassung:	keine Angaben

Gemäß Artikel 3 des Gesetzes der Russischen Föderation „Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen“ vom 18. Oktober 1991 wurde Klaus Alois Reza rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung
der Militärhauptstaatsanwaltschaft:
[Siegel, Unterschrift]

L. P. Kopalin



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

“19” Октября 1998 г.
№ К-97509

103160, Москва, К-160, Хользунов пер., д.14

СПРАВКА
(о реабилитации)

Гражданин(ка) Реша Клаус-Алойс

Год и место рождения 1929 г., г.Фраушенштадт

Гражданин(ка) какого государства Германия

Национальность немец Место жительства до ареста

г. Ахен

Место работы и должность (род занятий) до ареста
служащий сберегательной кассы

Дата ареста 23 ноября 1951 года

Когда и каким органом осужден(а) /репрессирован(а)/
Военным трибуналом в/части 48240 от 21-22 февраля 1952 года

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная) на основании ст.ст. 58-6, ч. I и 58-II УК РСФСР к лишению свободы в ИТЛ сроком на двадцать пять лет, с конфискацией ценностей, изъятых при аресте.

Дата освобождения нет сведений
На основании ст.3 Закона РФ “О реабилитации жертв политических репрессий” от 18 октября 1991 года гражданин(ка)
Реша Клаус-Алойс
реабилитирован(а).

ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник отдела реабилитации
Главной военной прокуратуры

Л.П.КОПАЛИН

